

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot de travail	R A P I D	1 9 0 8	CH 5022 04

Constructeur	RAPID, Maschinen- und Fahrzeuge AG., 8953 Dietikon		
Identification	"1908" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis		
Plaquette constr.	à gauche, à l'avant, latéralement sur le coffrage du moteur		
N° du châssis	à droite, latéralement devant la roue arrière, sur face avant de la traverse		
Ident. du moteur	"2076 SRL..." à droite, en haut sur la soufflerie (plaquette)		
Importateur princ.	-		
Véhicule homologué	1908	Signes fixes dans code du type	1908

<b>Chassis</b>				<b>Moteur</b>			
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4	Marque	M A G	Type	2076 SRL...
Direction	mécanique, agissant sur les roues arrière			Construction	en ligne	Temps	4
Transmission	mécanique, non synchronisée			Carburant	B	Position	avant
Nombre de vitesses	2 x 4	Entraînement	( AV avec blocage	Retrouidiss.	air	Nombre cylindr.	2
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, ( du différentiel			Alésage	78	Course	80
	à expansion interne, sur les roues arrière			Cylindrée	764	CV-impôt	3,89
				Puissance en CV	15 DIN	à t/min	3000
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR			Bruit	80	dB/A à t/min	3200
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire			Silencieux	2= 300 x Ø 120	200 x Ø 83 mm	
Ralentisseur	-			Mesure des gaz	4,5 % CO à 1000 t/min		
Contrôle 2 circ.	-			Déparasitage	OCB annexe 8 chiffres 3+4 = B		

<b>Carrosserie</b>	arroseuse (avec cabine)			<b>Poids</b>	avant	arrière	total
Nombre de portes	1	Indic. vit.		Poids à vide	1200	1500	2700
Ceintures sécurité		Rétroviseur	gauche + droite	Charge utile			
Cale		Attelage		Poids total	1200	1500	2700
Antivol				Garantie fabr.	1300	1550	2800
Nombre de places	1	av	centre	Dimens. pneus	6,50-16	6,50-16	(Variantes
			ar	Pty / bar	6 / 2,0	6 / 2,5	voir
				Charge	1650	1850	remarques)
				pour V max	20	20	
<b>Dimensions</b>	int.	ext.		Garantie poids remorquable avec frein	-		
Longueur		4520	Empattements	Garantie poids remorquable sans frein	-		
Largeur		1430		Garantie poids de l'ensemble	-		
Hauteur		2010	Voie	Poids remorquable testé	-		
Porte à faux	lat.		av	Vitesse maximale selon le constructeur	16,3 km/h		
	av	1915	ar	Vitesse maximale testée	17,5 km/h		
	ar	660	Braquage				
			g	8400	d	8400	
Distance volant - vers l'avant du véhicule							

Equipement	
Feux de route	-
Feux de croisement	BOSCH K 21003
Feux de position	BOSCH K 21003
Feux rouges	SAW A 3079
Feux stop	SAW A 3079
Clignoteurs	av 1 (E)   ar SAW A 3079
Catadioptres	av   ar I (E)
Feux de gabarit	av   ar
Feux complément.	
Eclairage plaque	
Essuie-glace	1 balais avec/ sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 023 001

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot de travail		
Marque et type	R A P I D	1908	
Homologation			
N°	CH 5022 04		
Carrosserie	arroseuse		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	2700	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	3,69
Poids total	2700	Cylindrée	764

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

\* ) Cabine : sorties de secours: pare-brise et glace arrière; marteau dans l'outillage de bord.

A noter dans le permis de circulation:

- des fanons de marquage jaune/noir doivent être montés aux extrémités de la poutre d'arrosage;
- lors de courses de transfert, hors-service, la poutre arroseuse ne doit pas dépasser la largeur du véhicule et doit être assurée.

Lieu et date de l'homologation

Distikon, 17.12.74

Homologation fédérale des types de véhicules